

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici

Info e formulari on-line: <https://www.banditoaltoadige.it/>

## AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI CONCESSIONE PROVINCIALE RISULTATI DELLA PROCEDURA DI APPALTO

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE/ENTE AGGIUDICATORE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comune di Campo di Trens			
<b>Indirizzo postale:</b> Trens - Piazza Municipio, 1			
<b>Città:</b> Campo di Trens	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b>			<b>Tel:</b>
<b>E-mail:</b> info@gemeinde.freienfeld.bz.it			<b>Fax:</b>
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale:(URL) <a href="https://www.gemeinde.freienfeld.bz.it/system/web/default.aspx?sprache=3">https://www.gemeinde.freienfeld.bz.it/system/web/default.aspx?sprache=3</a> Indirizzo del profilo di committente:(URL)			

#### I.4) Tipo di amministrazione aggiudicatrice (nel caso di avviso pubblicato da un'amministrazione aggiudicatrice)

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale	<input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
<input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale	<input type="checkbox"/> Altro tipo:
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	

#### I.5) Principali settori di attività (nel caso di avviso pubblicato da un'amministrazione aggiudicatrice)

<input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche	<input type="checkbox"/> Edilizia abitativa e strutture per le collettività
<input type="checkbox"/> Difesa	<input type="checkbox"/> Protezione sociale
<input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza	<input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione
<input type="checkbox"/> Ambiente	<input type="checkbox"/> Istruzione
<input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari	<input type="checkbox"/> Altre attività:
<input type="checkbox"/> Salute	

#### I.6) Principali settori di attività (nel caso di avviso pubblicato da un ente aggiudicatore)

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari
<input type="checkbox"/> Elettricità	<input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
<input type="checkbox"/> Estrazione di gas e petrolio	<input type="checkbox"/> Attività portuali
<input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi	<input type="checkbox"/> Attività aeroportuali
<input type="checkbox"/> Acqua	<input type="checkbox"/> Altre attività:
<input type="checkbox"/> Servizi postali	

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

**II.1.1) Denominazione:** CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELLA ZONA SPORTIVA DI CAMPO DI TRENS „BLIEGER STADION“ Numero di riferimento: <sup>2</sup>

**II.1.2) Codice CPV principale**   .   .   .   -  Codice CPV supplementare <sup>1,2</sup>

### II.1.3) Tipo di appalto

Lavori  Servizi

### II.1.4) Breve descrizione

CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELLA ZONA SPORTIVA DI CAMPO DI TRENS „BLIEGER STADION“

### II.1.5) Valore totale stimato <sup>2</sup>

Valore, IVA esclusa: 140000 Valuta: EUR  
*Metodo utilizzato per calcolare il valore stimato della concessione: (se non specificato in altri documenti relativi alla concessione)*

### II.1.6) Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti  Sì  No

### II.1.7) Valore totale dell'appalto (IVA esclusa)

Valore  
*(Indicare il valore totale finale dell'appalto. Per informazioni sui singoli appalti utilizzare la sezione V)*  
oppure  
Offerta più bassa e offerta più alta presa in considerazione \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Valuta: \_\_\_\_\_

140000 Valuta: EUR

## II.2) DESCRIZIONE<sup>1</sup>

### II.2.1) Denominazione<sup>2</sup>

CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELLA ZONA SPORTIVA DI CAMPO DI TRENS „BLIEGER STADION“	Lotto n. : <sup>2</sup> 1
CIG	8321501FD9

### II.2.2) Codice CPV supplementari<sup>2</sup>

Codice CPV principale:<sup>1</sup>   .   .   .   -  Codice CPV supplementare:<sup>1,2</sup>

.   .   .   -

.   .   .   -

### II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: <sup>1</sup> ITH10
Luogo principale di esecuzione: Campo di Trens

### II.2.4) Descrizione dell'appalto

vedasi documentazione di gara
-------------------------------

### II.2.5) Criteri di aggiudicazione

La concessione è aggiudicata in base a i criteri indicati di seguito (*i criteri di aggiudicazione vanno indicati in ordine decrescente di importanza*)

Criteri:<sup>1</sup>

- 1) prezzo
- 2) qualità

### II.2.7) Durata della concessione

Durata in mesi: 40 oppure Durata in giorni:  
oppure Inizio: (gg/mm/aaaa) / Fine: (gg/mm/aaaa)

### II.2.14) Informazioni complementari

vedasi disciplinare di gara
-----------------------------

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

#### IV.1.1) Forma della procedura

Procedura di aggiudicazione con previa pubblicazione di bando di concessione

Procedura di aggiudicazione senza previa pubblicazione di bando di concessione

#### IV.1.11) Caratteristiche principali della procedura di aggiudicazione:

### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Identificativo bando/avviso provinciale: 033256/2020

*(Uno dei seguenti: Bando di concessione; Avviso volontario per la trasparenza ex ante)*

## SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DI CONCESSIONE

<b>Lotto n.:</b> <sup>2</sup> 1
<b>Denominazione:</b> CONCESSIONE PER LA GESTIONE DELLA ZONA SPORTIVA DI CAMPO DI TRENS „BLIEGER STADION“
Una concessione/un lotto è stata/o aggiudicata/o <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No

### V.1) Informazioni relative alla non aggiudicazione

La concessione/il lotto non è aggiudicato <input checked="" type="checkbox"/> Non sono pervenute o sono state tutte respinte le offerte o domande di partecipazione <input type="checkbox"/> Altri motivi (interruzione della procedura)
--

### V.2) AGGIUDICAZIONE DI CONCESSIONE

#### V.2.1) Data della decisione di aggiudicazione della concessione (gg/mm/aaaa)

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---

#### V.2.2) Informazioni sulle offerte

Soggetti invitati: Soggetti che hanno proposto offerte: Numero di offerte pervenute: Numero di offerte ricevute da PMI: (PMI - come definite nella raccomandazione 2003/361/CE della Commissione) Numero di offerte pervenute per via elettronica: La concessione è stata aggiudicata a un raggruppamento di operatori economici <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
--

#### V.2.3) Denominazione e indirizzo del concessionario <sup>1</sup>

Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice NUTS:
Codice postale:	Paese:
E-mail:	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il concessionario è una PMI <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

**V.2.4) Informazioni relative al valore della concessione e alle principali condizioni di finanziamento (IVA esclusa)**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: <sup>2</sup> 140000 EUR

Valore totale della concessione/del lotto: EUR

Entrate derivanti dal pagamento, da parte degli utenti, di tariffe e multe: <sup>2</sup> EUR

Premi, pagamenti o altri vantaggi finanziari forniti dall'amministrazione aggiudicatrice/dall'ente aggiudicatore: <sup>2</sup> EUR  
Valuta: EUR

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

<b>VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:</b> <sup>2</sup>		
<b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>		
<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b> Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b> IT
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione</b> <sup>2</sup>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL)</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.4.3) Procedure di ricorso</b>		
Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Il bando di gara e/o la lettera di invito e gli atti connessi e consequenziali relativi alla procedura di affidamento sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione gli artt. 119 e 120 del d.lgs. 104/10 (Codice del processo amministrativo). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120, Codice del processo amministrativo.		
<b>VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso</b> <sup>2</sup>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL)</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.5) Data di pubblicazione del presente avviso:</b> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="7"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> (gg/mm/aaaa)		

**È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con la normativa vigente.**

---

- 1 ripetere nel numero di volte necessario
- 2 se del caso
- 7 informazioni obbligatorie che non saranno pubblicate